

FESTIVALUL INTERNAȚIONAL DE JAZZ-SIBIU '90

Festivalul internațional de jazz Sibiu 1990. Imagini din prima gală. Stînga: MARTIAL SOLAL — FRANȚA; mijloc: JOACHIM KUHN — R. F. GERMANIA. Dreapta: ANSAMBLUL GATO — CLUJ.
Foto: Fred NUSS

Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CVL

nr. 81

Vineri

30

martie

1990

4 pagini

50 bani

Un mare absent al Festivalului Johnny Răducanu

În legătură cu absența pianistului Johnny Răducanu de la acest festival compozitorul Dumitru Capotianu a ținut să precizeze:

„Am aflat astăzi (28 martie, n. red.) și aici, din pliantele împărțite în sală, că sînt președintele juriului concursului adiacent acestui festival.

Tot astăzi și tot aici am aflat din spusele unor persoane autorizate că noul comitet de organizare a hotărît împreună cu RTVRL să excludă de pe scena festivalului pe cel mai vechi, cel mai autentic și cel mai popular instrumentist de jazz din România, pe Johnny Răducanu, pentru vina de a fi cîntat la Viena, la cererea organizatorilor, muzică țigănească.

Ca președinte al juriului nu mă simt cu nimic implicat în organizarea acestui festival și cred că hotărîrea luată de organizatori e regretabilă. Voi protesta, așa cum am mai făcut-o în ultimii zece ani, împotriva pedepsirii vreunui muzician pentru că a cîntat, pentru cum a cîntat sau pentru ce a cîntat. Sau pentru că a plecat din țară. Cu atît mai mult cu cît muzicianul în cauză este proaspătul ales ca președinte al Federației Române de Jazz, cu atît mai mult cu cît este vorba de un om care de cînd se știe și de cînd îl știm n-a făcut decît bine muzicii românești. Excluderea lui din festival nu este decît o nouă dovadă a intoleranței pe care am moștenit-o în sînge și care dacă nu poate fi învinsă măcar în ce privește o manifestare muzicală, e greu să ne închipuim că ar putea fi ușor demolită în alte domenii mai serioase.”

Ioan VIDRIGHIN

Trăirea în cinste și omenie

Buna înțelegere dintre oamenii țării reprezintă și pulsul normal al stării de sănătate a democrației, și modul în care libertatea dobîndită cu sînge satornicește relațiile dintre noi pe criterii care, pînă mai ieri, ne erau interzise. Orice atentat la această bună înțelegere înseamnă, de fapt, atentat la democrație și libertate, la pașii înainte pe care trebuie să-i facem pentru a ne apropia de Europa. De aceea, cele împlinite în unele localități din Transilvania, nu numai că surprind dar și întristează, ne obligă la meditație, la o atitudine care să concorde cu realitatea. Pentru că, sub nici o formă, nu dorim să mai revedem fapte ca cele petrecute în perioada de tristă amintire de după 1 septembrie 1940.

Am văzut, am citit și-am mai și auzit ce s-a întîmplat, la Tîrgu Mureș și-n alte localități, între ro-

EDITORIALUL ZILEI

mâni și maghiari. Convingerea este că aceste incidente s-au aflat sub zodia manipulării. De către cine și cum și în ce scop, încă nu știm. Dar, probabil, vom afla după ce comisia instituită prin hotărîrea Biroului Executiv al Consiliului Provizoriu de Uniune Națională, ca și celelalte organisme vor termina investigațiile.

Ne bucură faptul că pe baza propunerilor prezentate în scris, atît de Uniunea „Vatra Românească” cît și de U.D.M.R., un grup de sinteză elaborează textul unei platforme comune care urmează să fie finalizată și dezbătută în plenumul Comisiei mixte, la începutul săptămîinii viitoare. Ne bucurăm, cînd auzim la radio și televiziune, că la Tîrgu Mureș domnește calmul. Pentru că liniștea noastră este liniștea țării și trebuie asigurată cu orice preț.

În acest sens este bine ca, făcînd abstracție de limba maternă, fiecare să învețe pentru nota zece limba bunei înțelegeri, limba română, liantul care ne ținește și care ne permite să fim considerați civilizați. Pentru că numai astfel România va putea intra definitiv, cu fruntea sus, în noua casă europeană, invocată ca argument de seamă, de toți cei care vorbesc azi în numele democrației și al libertății plătite cu sînge. Pentru că numai astfel, vom putea vorbi unui cu ceilalți, români și maghiari, privindu-ne în ochi ca niște oameni ale căror bune intenții nu pot fi puse la îndoială.

TRIBUNA

Turismul sibian — încotro? (II)

Am ezitat mult înainte de a aborda acest capitol, tocmai datorită diversității problemelor. Vă supun atenției cîteva aprecieri personale:

1. Premisa oricărei activități turistice este existența unei populații cu disponibilități materiale și cultural-spirituale în această direcție. Sibienii au una din cele mai vechi tradiții din lume (vezi asociațiile ASTRA, SKV etc.), din păcate distrusă prin „in-

dustrializarea” turismului și politica de egalizare în sărăcie dusă de vechiul regim.

O bună parte din marea masă a turiștilor, potențiali, mai ales tinerii aduși din sistemul de valori solid al satului în căminele de nefamiliști, fără să li se ofere nici cea mai mică șansă de acces la o educație civică, se confruntă cu

(continuare în pag. a III-a)
Ilie ROTARIU

Liga PRO EUROPA

Este îndeobște cunoscut faptul că odiosul regim din România, răsturnat la 22 decembrie 1989, a fost unul din cele mai reacționare din Europa, și că, în interesul menținerii sale, a izolat cu bună știință, decenii de-a rîndul, țara noastră de națiunile europene.

Respingerea spiritului european a avut drept consecință logică un fenomen social și politic extrem de grav: privarea muncitorimii, a țărănimii și a intelectualității de cele mai elementare drepturi democratice prin instituirea unui despotism de tip orientat, obscurantist de maximă agresivitate.

Garanția că niciodată un asemenea stat de partid nu va mai renaște constă în adoptarea unei orientări politice, etice și culturale în stare să readucă România în Europa.

Insușindu-și severa lecție a istoriei, Liga PRO EUROPA declară:

1. LIGA PRO EUROPA, inițiată de un grup de intelectuali țîrgumureșeni, este o asociație independentă de ecologie morală, deschisă tuturor celor dornici să contribuie la reintegrarea României în Europa și la promovarea valorilor europene în România.

2. LIGA PRO EUROPA militează pentru realizarea unei Europe unite, în care toate națiunile europene să se simtă acasă, ple-
dînd pentru desființarea blocurilor militare

și retragerea trupelor de pe teritoriile străine.

3. LIGA PRO EUROPA consideră specificul național și regional ca rațiune și nu obstacol al integrării europene, înțelegînd să contribuie practic la liberul schimb de idei și informații, la cunoașterea reciprocă dintre culturile europene, condiție a eliminării tendințelor xenofobe.

4. LIGA PRO EUROPA promovează prin cele mai diverse mijloace toleranța și încrederea, libertatea de conștiință și idealul de pace al tuturor națiunilor europene.

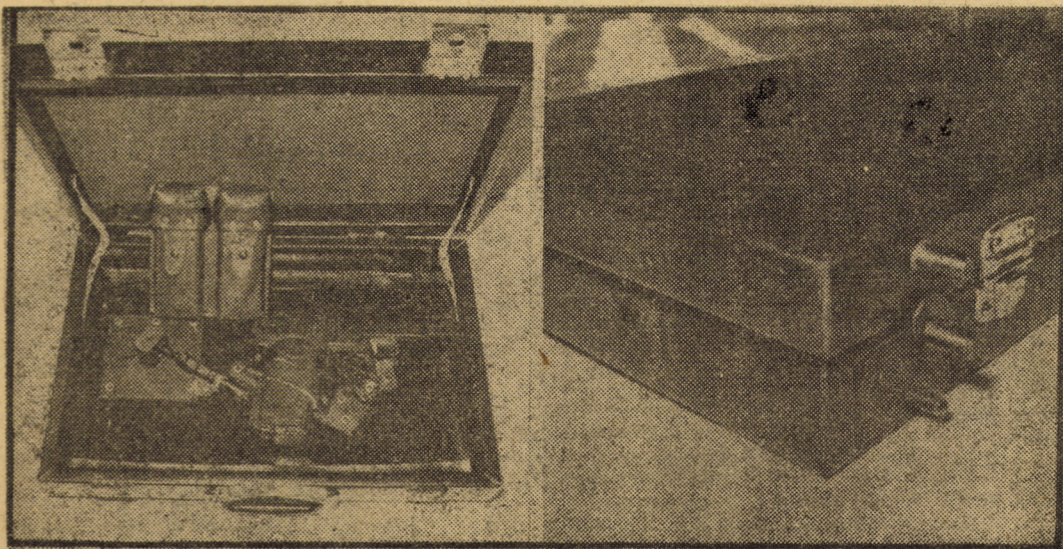
5. LIGA PRO EUROPA respinge în egală măsură cosmopolitismul ca și provincializarea sau fetișizarea oricărei culturi naționale, precum și orice formă de discriminare, indiferent de ambalajul ei ideologic.

6. LIGA PRO EUROPA respinge ideea răspunderii colective, nerecunoscînd decît ideea răspunderii individuale. Nimeni nu poate fi oprinat sau privilegiat numai pentru că este irlandez sau englez, maghiar sau român, arab sau evreu, muncitor sau intelectual, ateu sau credincios, fost membru de partid sau defunct politic.

7. LIGA PRO EUROPA este gata să colaboreze cu asociații similare din România și Europa.
LIGA PRO EUROPA — 4300 TÎRGU MUREȘ str. Poștei nr. 2 — ROMÂNIA Tel. 954 — 1 55 39.

Servieta ucigașă

Relatările în pagina a II-a



Donație

Un gest de o semnificație cu totul aparte: Arhiepiscopia Ortodoxă Română din Sibiu a donat 250 de icoane Spitalului Militar din Sibiu.

„Vă aducem mulțumiri pentru bunăvoința arătată Spitalului Militar cu prilejul donației icoanelor de către Sfînta Biserică — se spune în răspunsul semnat de col. mediu dr. Victor Palada, comandantul spitalului. Ele au fost instalate în unele încăperi și vor aduce liniștea sufletească bolnavilor. Mulțumim de asemenea, d-lui diacon Băcilă Achim pentru devotamentul și dăruirea față de acest gest.”

Anulare de tren

În perioada 2—14 aprilie a.c., exceptînd duminica, trenul 2565, cu plecare din Sibiu la ora 11,26, din cauza unor lucrări la linie, se anulează pe distanța Sibiu—Loamneș, sau circulă în vîrșă la tren 2575 cu plecare din Sibiu la ora 10,02.

Cărți pentru Basarabia și Bucovina

„Când deschizi o carte...”

Pe adresa redacției noastre continuă să sosească cărți pentru Basarabia și Bucovina. Și fapt îmbucurător, tot mai mulți elevi de la școlile generale și liceele sibiene aduc zilnic pachete cu cărți ca să le ofere prietenilor și fraților lor de peste Prut. Intr-unul din aceste colete am găsit o scrisoare semnată de elevii clasei a X-a F a Liceului „Gheorghe Lazăr” din Sibiu, din care reproducem un scurt pasaj pentru emoția sinceră ce însoțește gestul lor curat: „... Când deschizi o carte, deschizi porțile acestei lumi tainice și necunoscute ca să cauți dincolo de ele comori ale minții și ale sufletului. Noi, adeseori, spunem: cartea este cel mai bun prieten al omului. Și de ea trebuie să ne bucurăm în primul rând noi, tinerii. Avem nevoie de carte așa cum avem nevoie de prietenie. Poate tocmai de aceea nevoia noastră de prietenie întinde o mină nevoii voastre de prietenie și în această mină întinsă ținem o carte ca un dar al tinerilor către tineri ca un simbol. În el punem toată dragostea noastră pentru frumos, pentru limba română”.

Bucurându-ne să notăm aceste frumoase gânduri, consemnăm, în cele ce urmează, numele donatorilor de carte din ultimele trei zile: Angela Anușcă, Cornelius Bercea, Elvira Marinică, Ioan Codrean, Teodora Mănase, Adina Cristea, Vasile Crișan, Natalia Potolea, Ovidiu Radu, Gelu Valda, Emil Melinte, Petru Cristea, Stelian Sasu, Petru Pipean, Carmen Baciu, Dumitru Acu, Rada Magda, Mădălina Mușat, Petru Grăciun, Elisabeta Mărginean, Maria Rădulescu, Eva Dănilă, Silvestru Olariu.

Așteptăm noi donații.

Ion Onuc NEMES

Agentia de volaj C.F.R.

Vi informăm pe cititorii noștri că, începând cu data de 1 aprilie a.c., orarul de funcționare al Agenției de Volaj C.F.R. Sibiu se modifică după cum urmează: în zilele de luni, marți, miercuri, joi și vineri agenția este deschisă între orele 7 și 20, sâmbăta: 7-14, iar duminică — închisă.

Simultan de șah la Sibiu

În organizarea „Ligi șahiste”, recent, la Casa de cultură a tineretului din Sibiu, Elisabeta Polihroniade, mare maestră internațională (ELO 2190), împreună cu Constantin Rădulescu, maestru internațional (ELO 2315), au susținut un simultan de șah, având ca adversare tinere speranțe sibiene. Menționăm că



Programul zilei de azi — 30 martie

Ora 18. În concurs — LEU LIANA (București)

În gala invitaților vor fi prezenți: Trio Bela Kamocsa și Trio Liviu Butoi (Timișoara), Duo Zoltan Boros (București), Anca Parghel (Suceava) și Duo Ignatzek (R.F.G.).

Ora 11 — jam-session în curtea interioară a Casei de cultură a tineretului și studenților.

Insinuare, da! Dar din partea cui?

În nici un caz, din a noastră, cum ne acuză cu atita patimă redacția ziarului „Dimineata” în numărul de ieri. Și e de mirare o asemenea poziție din partea dumnealor, din moment ce precizăm, în preambulul articolului nostru „Colaborare, înțelegere, respect reciproc”, din 28 martie, că nu facem decât să prezentăm problemele discutate în ședința Biroului Executiv al C.J.P.U.N. Că nu ne-am permis nici un fel de comentariu în plus, credem că reiese foarte clar din textul articolului (care cuprinde doar o sinteză a discuțiilor cu mult mai ample). Iar afirmația care i-a deranjat atât de mult, aparține unui membru al biroului executiv, d-l Szombatfalvi Török-Francisc (numit în articol). De altfel, îi informăm pe această cale că ea se găsește consemnată, negru pe alb, în procesul verbal de la ședința respectivă. E de mirare că în relatarea ziarului „Dimineata” de la respectiva ședință (apărută tot în numărul de ieri), aceste probleme sînt trecute cu vederea...

Ciudat în toată povestea mai este și faptul că, în chiar dimineata apariției articolului

Primele gânduri, primele impresii... dar nu și ultimele

Alexandru Rădulescu — „O dată cu internaționalizarea festivalului sibiian sensurile și valorile jazzului românesc au fost îmbogățite și acompaniate (ediție de ediție) de un larg evantai de stiluri și maniere, de superbe partituri interpretativ-improvizatoare ale unor „virfuri” ale jazzului european și american. Iată de ce, primele gânduri sînt de mulțumire pentru toți cei care au pus umărul la buna desfășurare a acestui festival, ajuns azi la cea de a XX-a ediție, jubiliară. Prima impresie este că putem face și mai mult: am reușit să scoatem „foaia festivalului” la timp; cu forțe proprii am reușit să contactăm reprezentanți de frunte ai jazzului internațional, dar am iscat (fără voia noastră) și unele nemulțumiri legate de absența unor vedete în capitala jazzului românesc — Johnny Răducanu și alții”.

Virgil Mihaileu — „Impresii minunate privind organizarea care mi se pare mai fluentă în acest an. Dar și nedumeriri referitoare la absențele românești din program (nejustificabile în nici un fel). De aici discrepanța exagerată

dintre interpreții autohtoni și mega-star-urile pianistice Martial Solal (Franța) și Joachim Kühn (RFG) care au apărut în prima gală a festivalului.

Ca vechi susținător al acestei manifestări unice la noi, sper ca ea să înregistreze — cum se spune — o curbă mereu ascendentă”.

Ion Pitty Vintilă — În Sibiu plouă întotdeauna cu impresii. Impresia că ai parte de tot ce este mai cuvenit fericirii sufletești pe care la sosire doar sperii s-o găsești. Impresia că te învaluaie o persistență luxuriantă a tinereții. Impresia că iubești din nou și perpetuu ceea ce întotdeauna ai visat, ai dorit și ai împărțit. Impresie care te cucerește latent pînă cînd devine certitudine. Crezi o dată în plus în tine, în tăria sentimentelor ce-ți dirijează și ordonează viața. Azi, mai mult ca oricînd, cred în ireversibilitatea simțămîntelor estetice de beatitudine ce ni le oferă cu atîta generozitate festivalul internațional de jazz de la Sibiu. Aceste gânduri

mi-au fost întrerupte de o oră de delir sublim oferită de superstarul claviaturii, pianistul francez Martial Solal — impresiile, crezul devenind convingerea că merităm azi, în deplinătate, libertatea pe care ne-o oferă credința în acel bine pe care-l vrem definitiv”.

Valeriu Obogeanu. „Particip pentru prima oară la realizarea unei ediții a festivalului sibiian de jazz. M-am străduit împreună cu toți acești minunați oameni de suflet și iubitori ai jazzului din Sibiu să creăm și să oferim un cadru optim de desfășurare tuturor manifestărilor.

Nu voi uita niciodată împlinirea pe care am trăit-o înaintea deschiderii galei inaugurale a festivalului, cînd un tînar blond și plin de bunăvoință mi-a înmînat Cartea de onoare a festivalului, pe care a găsit-o într-una din încăperile securității sibiene în timpul orei fierbinții ale Revoluției din Decembrie”.

Opinii consemnate de Ioan VIDRIGHIN

Videotecă

Începînd din ziua de 31. III. a.c., Complexul sportiv și de agrement pentru tineret Sibiu, organizează

la Patinoarul artificial, în fiecare sîmbătă, duminică și joi, de la ora 18, program de videotecă. Vom participa!

SERVIEȚA UCIGAȘĂ

Din motive lesne de-nțeles, se sugerează — mai cu seama — că în zilele fierbinții ale Revoluției, pe străzi, inclusiv la Sibiu, s-a aflat doar armata. Și, deci, deducție simplistă, doar aceasta a tras. Dar iată că lucrurile nu stau chiar așa. Și noi știm că o servietă este un obiect pe cit de util, pe atît de pașnic. „Cînd am avut ocazia să primim, să pipăim — nu fără uimire — obiectul pe care vi-l prezentăm, opiniile s-au clarificat și mai mult — scrie maiorul Mihai Floca în ziarul „Armata poporului” nr. 11 din 14 martie 1990. Stăpînul o poartă sub braț, inofensiv, o îndreaptă spre victimă — căreia îi poate și zîmbi și apasă pe butonul aflat în partea inferioară, sub unul din picioarele de sprijin. Și „operațiunea” poate fi repetată pînă la terminarea celor 20 de cartușe — aceasta fiind capacitatea unui încărcător. Apoi încărcătorul poate fi înlocuit. Este vorba — îi informăm pe militarii armatei noastre, care nu au avut de

unde să cunoască o astfel de armă — de un pistol calibrul 9 mm, care poate executa foc ochit, în regim automat sau semiautomat, pînă la distanța de 200 m! Astfel de gloanțe, de 9 mm — adevărate proiectile — au fost extrase din trupurile victimelor.

Nu știm, deocamdată, în cine s-a tras cu... teribilă servietă. De tras, însă, s-a tras. Ea a fost capturată la Sibiu, de unul dintre revoluționarii pătrunși în sediul securității, care a predat-o, ulterior, la Școala Militară de Ofițeri Activi de Artilerie „Ioan Vodă” — unde a și fost fotografiată. Acum nimeni nu mai recunoaște că a minuit-o, dar funinginea de pe țevă îi trădează „rolul”. Oare cite astfel de serviete au fost folosite, pe timpul Revoluției, de cei care le-au avut în dotare, și care în nici un caz nu pot pretinde că au făcut parte din armată? Oare cite astfel de serviete se află și în prezent la sinistrul lor posesori? Să fim, deci, vigilenți!

a II-a), Dorel Cergă (10 ani, categoria a II-a), Gardiță Vladimîr (11 ani, categoria a III-a), iar remize au făcut următorii: Camelia-Victoria Chitic (13 ani, categoria a II-a), Lucian Mărtinșu (9 ani, categoria a III-a), și cei trei frați din patru participanți: Alin (7 ani, categoria a III-a), Eugen (11 ani, categoria a II-a), Emil Răhăian (12 ani, categoria a III-a).

Programul manifestărilor a mai cuprins: lansarea cărții „64 premii de frumusețe în ȘAH”, autoarea acordînd autografe iubitorilor de șah, un dialog între șahiști sibiieni și oaspeți, și un program video (Traian BANEA)

Foto: V. CÎRDEI

Succese sibiene la „zona” de cros

La etapa de zonă a campionatului național de cros — care a avut loc recent la Craiova — atleții sibiieni au avut o comportare frumoasă, reușind cu toții să se califice pentru finală, ce va avea loc tot la Craiova, duminică 1 aprilie. Din 54 concurenți înscriși la juniori I, Ioan Stan de la C.S.S. Mediaș (antrenor

Nagy Sigismund) a reușit să ocupe un merituos loc 4 după o cursă echilibrată, în care primele 6 locuri s-au decis la sprintul final.

La tineret băieți — atleții de la C.S.M. Sibiu (antrenor Ilie Popa) au ocupat următoarele locuri: Bircu Mirel — 2; Avramuț Nicolae — 4; Iuga Ioan — 5; Constantin Florin 8, ei cîștigînd întrecerea pe echipe cu 11 puncte, înaintea sportivilor de la Voința Tg. Jiu și Chimia Rm. Vlcea.

Întrecerea seniorilor a fost dominată clar de elevii antrenorului Ilie Popa de la A.S.A. Sibiu, care au sosit pe primele 4 locuri, în ordine: Deac Mihai, Bălăiță Aurel, Cristea Cristinel și Andrei Florin. Pe locul 5 a sosit un alt concurent din județul nostru, Zolnai Andrei de la Voința Mediaș.

Într-o companie selectă — din care nu au lipsit multiplele campioane craiovene Oлару Nuța, Moroianu Rodica, Prescură Rodica etc., la tineret fete, sportiva Keszeg Agnes de la Voința Mediaș s-a situat pe locul 10 din 20 concurențe.

La întrecerea senioarelor, într-o cursă mai puțin populată — dar totuși cu unele vedete ca Gheorghiu Cătălina

etc. — echipa C.S.M. Sibiu, formată din Sobius Daniela, Ghinoiu Alina și Amarghioalei Magda a reușit să ocupe locul I.

Felicitări antrenorilor Ilie Popa și Nagy Sigismund pentru modul în care s-au ocupat de pregătirea acestor sportivi. Le urăm lor și fondștilor sibiieni mult succes și... medalia la finala Campionatului național.

E. BALOGH

În meci restanță

Metalotehnica Tg. Mureș — C.S.U. 68-77 (25-29)

(prin telefon de la Tg. Mureș)

Ieri, 98 de spectatori, din care 37 aparținînd sexului frumos, au „populat” frumoasa sală din localitate. S-a greșit mult de ambele părți dovadă și numărul mic de coșuri înscrise. Într-o jumătate de meci numai 29 de puncte este o „performanță” pentru revelația actualului campionat.

Au marcat de la CSU: Iacob (21), Munteanu (13), Tenter (13), Dăian (12), Corui (11), Bretz (5), Herbert (2).

I. PLEȘCA



Aveți cuvîntul

APEL către comandantul Poliției municipiului Sibiu

Ea cetățean și om de cultură sînt profund indignat de lipsa de civilizație și de încălcarea flagrantă și permanentă a celor mai elementare reguli de circulație pe care mai noii și vechii șoferi (profesioniști și amatori) în mod abuziv și jignitor le afișează și le practică „la vedere” pe întreg teritoriul municipiului, (și cel mai revoltător, în chiar perimetrul istoric central al Sibiului, Piața Revoluției).

Iată, de ce, domnule comandant vă rog să luați cele mai drastice măsuri împotriva nerespectării prevederilor legale de către conducătorii auto, cu atît mai mult cu cît orașul nostru este în aceste zile gazda unui eveniment deosebit, Festivalul Internațional de Jazz — Sibiu '90 și, nu în ultimul rînd, un perimetru în care disciplina rutieră a fost la înălțime și trebuie să rămînă așa, adică la înălțimea civilizației contemporane.

Constantin STOICULESCU

D-ale comerțului

Doamna Elisabeta Clonța, din Sibiu, str. Rahovei nr. 22, ne scrie că Gheorghe Lungu, șeful magazinului alimentar nr. 96 din Piața Cluj, a refuzat, sub diferite pretexte, solicitarea cetățeanului Pop Florian Mircea de a-l trece în evidența magazinului respectiv pentru alimentele raționalizate. Personal doamna E. Clonța s-a ocupat de această problemă, Pop F. Mircea, nepotul ei de soră, orfan de ambii părinți, refuzînd să mai suporte conflictele cu Gheorghe Lungu pe tema amintită.

Șeful unității alimentare, în loc să trateze problema respectivă cu bunăvoință, a refuzat eliberarea alimentelor. Ba mai mult, aprobarea obținută de la ICSMA pentru eliberarea alimentelor pe luna februarie, a rupt-o, fără a o onora.

Ne mai spune doamna E. Clonța că și alți cumpărători din cartier sînt nemulțumiți de comportamentul lui Gheorghe Lungu.

În asemenea situație, considerăm că, de urgență, conducerea I.C.S.M.A. trebuie să cerceteze comportamentul acestui șef de unitate față de cumpărători și să ia măsurile

necesare. Cu atît mai mult cu cît Sibiul are nevoie de un comerț civilizat.

Poșta, ziarele și Indiferența...

Domnii Györfi Andrei și Iulius Pivoda, domiciliați în Sibiu, str. Piața Aurarilor nr. 7 și, respectiv 4, au venit la redacție să ne sesizeze că factorul poștal Tarcea refuză să le facă abonamente la ziarul „Tribuna”. Motivul (foarte ciudat): „Ziarul nu are hîrtie pentru a fi tipărit”. Cine i-o fi spus poștaşului acest lucru nu știm. O va afla, credem, domnul director al Direcției județene de poștă și telecomunicații. Pentru că trebuie să se pună punct lipsei de solicitare a poștei față de presă. Spunem acest lucru, avînd în vedere că la Oficiul poștal de pe strada 1 Mai, spre exemplu, abonamentele la „Tribuna” s-au refuzat încă din 22 martie. De ce? Nu știm. Dar cei refuzați trebuie să afle. Așteptăm, spre publicare, răspunsul celor în cauză și, firește, renunțarea definitivă la acest dăunător sistem care nu face decît să priveze cetățenii de a ajunge la mijlocul de informare care este presa.

Operațiunea „SATELE ROMÂNEȘTI”

În perspectivă, cinci sate din județul nostru înfrățite cu sate din Franța

După cum se cunoaște, în martie 1989, Belgia a inițiat Operațiunea „VILLAGES ROUMAINS” — Satele românești — care, cu o neașteptată iuteală, s-a întins, apoi, în întreaga Europă de Vest. Inițiatorii operațiunii și-au propus, prin „adoptarea” satei românești, contracararea așa-zisului „plan de sistematizare” al dictatorului ceaușescu, care amenința, de fapt, însăși existența a circa 8.000 de sate. În consecință, aceste sate au fost adoptate de către locuitorii unor sate belgiene, franceze, italiene, spaniole, olandeze, daneze, germane, luxemburgheze, irlandeze, engleze, portugheze și chiar grecești. Practic, protestul împotriva dementei hotărîri ceaușiste a fost general, mii și mii de cetățeni din satele Europei occidentale considerîndu-se solidari cu soarta și viitorul satei românești.

Revoluția românească din decembrie a pulverizat, firesc, criminalul „plan de sistematizare”. În condițiile libertății și noilor opțiuni ale poporului nostru pentru marea Casă europeană, s-au creat condiții favorabile materializării Operațiunii Satele românești, numeroase sate, inclusiv din județul nostru, fiind deja adoptate, înfrățite efectiv. Despre cea mai recentă inițiativă a „Comitetului 44” — Departamentul de Loire Atlantique, cu sediul la Nantes, prezentăm, astăzi, amănunte în ziarul nostru.

MERCI FRANCE! Prin intermediul concitadinei noastre, d-na prof. Anca Sirghie, președinta Grupului de Prietenie Româno-Franceză din Sibiu, afiliat la Liga de cooperare România-Franța, zilele trecute am contactat-o pe d-na dr. Adriana Le Guillou Negrea, originară din Sibiu, membră în „Comité 44 — Village Roumains”, Departamentul de Loire Atlantique, cu sediul la Nantes, care a inițiat adoptarea și înfrățirea unor sate franțuzești cu sate din județele Sibiu și Prahova. Este vorba de Gura Rîului cu Valet; Ocna Sibiului — Topîrcea cu Saint Julien de Concelles; Șura Mică cu La Chapelle Basse Mer, Cîrțișoara cu Le Loroux Bottereau și Racovița cu Carquefont.

În esență, demersurile întreprinse de prietenii francezi constau, într-o primă fază, în

stabilirea unor relații pe care francezii le denumesc „Parrainages éventuel”, respectiv a cel tip de relații ce se stabilesc între nași și fiini, în cadrul unei cununii... care se caracterizează prin ajutorul primar dat de nași. A doua fază, este aceea în care primele relații se transformă în „Jumelage”, specifice între gemeni, deci intrajutorare reciprocă și egală. Întregul mecanism de stabilire a unor astfel de relații interumane este un curent de idei promovate de mai multă vreme de poporul francez și concretizat în acțiuni benefice, prin care el și-a câștigat, meritat, stima, admirația și recunoștința multor milioane de oameni de pe toate meridianele Terrei. Să recunoaștem că este un câștig, de o deosebită însemnătate umană și morală, care onorează pe orice francez.

I-am însoțit pe d-na Adriana Le Guillou Negrea și pe d-l Pol Le Guillou, soțul dumneai, la Cîrțișoara, unde au avut primele discuții cu primarul Ioan Miel, la care au participat medici, profesori, cooperatori, țărani și alți săteni. S-a stabilit cadrul general în care autoritățile franceze și populația satului Le Loroux Bottereau pot da contur concret înfrățirii celor două localități, în primul rînd pentru sprijinirea activităților din economia comunei, în domeniul turismului și asistenței medicale, al învățămîntului și cel cultural-artistic. În același mod s-a procedat și în Gura Rîului, Ocna Sibiului — Topîrcea și Șura Mică, d-na Adriana Le Guillou Negrea, manifestîndu-și satisfacția pentru rezultatele contactelor și dialogurilor avute în cele 5 localități, și-a exprimat încrederea că propunerile dumneai de realizare sînt mai curînd posibil a înfrățirii respective sate, vor căpăta gir favorabil din partea membrilor „Comité 44 — Village Roumains”.

Făcîndu-ne mesagerii sentimentelor de prietenie și recunoștință ale locuitorilor celor cinci localități din județul nostru pentru generoasa inițiativă franceză, vom reveni cu amănuntele cuvenite luna viitoare, cînd Sibiul va fi vizitat de d-l Yves Franciosi, președintele „Comité — 44”.

Lucian JIMAN

Turismul sibian — încotro ? (II)

(urmăre din pag. I)

difficultatea neștiinței „artei” de a călători. Ca exemplu al extremei inferioare invocăm excursiile în străinătate „la cumpărături”, și „chefurile” infernale din bazele montane. Subliniez, însă, disponibilitatea extraordinară a populației pentru turism, nevoia deja organică de călătorie, materializată și prin faptul că, în medie, fiecare locuitor a participat, anual, la cel puțin două acțiuni turistice.

Pornind de la această constatare, trebuie să semnalăm cu regret faptul că „motorul” activității turistice pentru populația locală este blocat. Asociațiile de turism și activitatea de agentură turistică sînt practic, în majoritate, în impas. Jumătate din trimiterile la odihnă-tratament s-au făcut de syndicate. Vechea structură nu mai există, nu se știe nici cine și cum va suporta „reducerea” de care beneficiau cei care cumpărau bilete prin sindicat. B.T.T.-ul, rămas fără baze, nu are nici el rezolvată finanțarea reducerilor substanțiale (pînă la 40 la sută) pe care le putea acorda. „Poliția” și „salvarea” munților, Salvamontul, nu mai au, încă de ani de zile, resurse pentru o funcționare normală. La fel, multe din cercurile și asociațiile de turism, inclusiv Automobil Clubul Român. Filialele de turism al O.J.T.-ului, „vîrsate” nefuncțional în această întreprindere se confruntă cu lipsa unui cadru legal normal de funcționare, atît pe piața internă, cît și pentru plecări în străinătate. Cel puțin pînă acum, organizarea vacanțelor noastre prin sisteme specializate (care să ne poată spune, de exemplu, cel puțin, cînd și cît costă trecerea cu bacul peste Dunăre sau peste Marea Baltică) este sub semnul incertitudinii.

Să sperăm că „motoarele” se vor „degripa” pentru ca vacanțele noastre din acest an să fie vacanțe și nu prilej de nervi și deziluzie.

2. Baza materială care trebuie să primească turiști este în aceeași situație. Sibiul, cunoscut de noi toți ca oraș turistic, are hoteluri insuficiente, uzate fizic și moral, cu dotări învechite. Chiar „Împăratul Romanilor”, cu toată „vilva” făcută, este departe de a putea fi considerat hotel de lux după standardele internaționale. Falsa concurență, izvorită din orgolii personale, dintre O.J.T. și I.C.S.A.P., a denaturat rețeaua de alimentație publică a orașului, printr-o politică deliberată de „poluare” a unită-

ților turistice prin reprofilarea vechilor vaduri comerciale de cartier. „Monocultură” serviciilor ne pune în imposibilitatea găsirii unui loc agreabil unde să petreci „o seară de neuitat”. Parcul de transport este atît de învechit încît nu suportă comparație cu nivelul minim al cerințelor internaționale. Cu toate succesele obținute, mai ales de muzeele sibiene, valorificarea culturii prin turism rămîne un deziderat. Pentru a salva spațiul tipografic și a ne crea o imagine realistă, iată, după arhitectul Mircea Tibuleac, situația rețelei unităților de cazare și alimentație publică din Sibiu anul 1935: birturi economice 9; bodegi-circumi-restaurante 1641; cafenele 5; hoteluri 141; depozite de vinuri 12; cofetării 20. La care adaug 9 săli de dans. Ce să mai spunem?...

Stațiunile Bazna, Ocna Sibiului și Păltiniș, deși dispun de resurse fără egal în țară, datorită obsesiei conducătorilor județului de a îndeplini planul la blocuri de locuințe, sînt astăzi practic inutilizabile. Chiar bazele fostei „gospodării de partid” sînt nefuncționale, învechite, cu dotări de 10—15 ani, inadecvate.

Cea mai vitregită este, însă, rețeaua cabanelor turistice. Majoritatea se pregătesc să sărbătorească centenarul, cu ultima reparație capitală

pierdută în tinerețea noastră. Cîndva, la Podragu se putea urca călare, azi starea potecilor nu poate fi descrisă. Dacă sîntem corecți și cinști, în creasta Făgărașului avem numai refugii, nu cabane. Asupra Văii Bilei nu insist. Este suficient să mergeti acolo, vara, să vă convingeți. În aceeași situație sînt tabelele de pionieri și școlari.

Lipsa unei viziuni turistice de ansamblu a dus la poluarea haotică a frumosașelor văi montane de către automobile și certiți cu elementare norme civice, precum și la distrugerea rezervației naturale a lacurilor de la Ocna Sibiului. Bazele întreprinderilor au avut practic un circuit exclusiv elitist.

Sumbru tabloul Mai ales că, la această dată, nici viitorul, prin prisma investițiilor aprobate, nu este optimist. Și totuși, O.J.T. Sibiu a încasat anual (direct) 2—3 milioane de dolari, și a prestat servicii cu decontare în lei pentru încă 1—2 milioane dolari, mai mult decît decît mari întreprinderi din județ; iar sibiienii sînt mari turiști!

O concluzie se impune: exploatarea prădalnică a patrimoniului turistic este rezultatul incompetenței factorilor responsabili. Comparați starea „bazei materiale” a turismului sibian cu cea a Brașovului, Prahovei, Bihorului etc.

Primăria municipiului Sibiu

Decizia nr. 97

privind stabilirea unor măsuri legate de desfășurarea campaniei electorale

Primăria municipiului Sibiu, în ședința din data de 26 martie 1990

Analizînd propunerile cu privire la asigurarea condițiilor legale de desfășurare a campaniei electorale pentru alegerile din 20 mai 1990, obligații care incumbă organelor locale ale administrației de stat,

În temeiul dispozițiilor art. 24 al. 2, art. 50, 52 și art. 86 lit. b din Decretul-Lege nr. 92/1990 pentru alegerea parlamentului și a Președintelui României

În baza art. 7 din Decretul-Lege nr. 8/1990 privind organizarea și funcționarea organelor locale ale administrației de stat,

DECIDE:

Art. 1.: Se stabilește locul de afișare a listelor electorale pentru alegerea parlamentului și a Președintelui României, care va avea loc la data de 20 mai 1990, sediul Primăriei municipiului Sibiu.

De asemenea, listele electorale se vor afișa și în localurile fiecărei secții de votare, pentru alegătorii care votează la secția de votare respectivă.

Art. 2.: În campania electorală, candidații, partidele, formațiunile politice, toate organizațiile sociale și cetățenii au dreptul să-și exprime în mod liber opiniile, stabilindu-se următoarele locuri publice, în care se pot organiza mitinguri și adunări:

- a) Piața 6 Martie;
- b) Piața Griviței;
- c) str. Cetății (în fața sălii Thalia);

Primar,
Ing. Ion MOTEA

- d) cv. Valea Aurie (str. Ludoș);
- e) cv. Hipodrom (intersecția b-dului Mihai Viteazul cu str. Kolarov);
- f) Teatrul de vară din parcul Tineretului;
- g) cv. Strand: — în fața stadionului „Voința”; — în fața magazinului alimentar nr. 75.

Organizarea mitingurilor și adunărilor se va face cu respectarea prevederilor legale.

Art. 3.: Se stabilesc locurile speciale de afișaj electoral, la dispoziția partidelor și formațiunilor politice care declară că vor depune liste de candidați și a candidaților independenți, după cum urmează:

- a) zidul fostei „Căzărni 90” din Piața Unirii, pe laturile anume marcate în acest scop;
- b) împrejurimile unor sedii de întreprinderi, instituții etc. placate cu panouri, astfel: — sediul U.J.C.C. din b-dul Victoriei nr. 38; — sediul Întreprinderii Independența I; — sediul Spitalului județean Sibiu, laturile din b-dul 23 August și str. Bileac; — școlile generale nr. 1 din cv. Strand, nr. 25 din cv. Valea Aurie și nr. 20 din cv. Lazaret, creșa nr. 4 din str. Luptei și Liceul energetic (latura de pe str. Semaforului).

Afișajul electoral este permis în alte locuri în afara celor stabilite potrivit alin. 1, numai cu acordul proprietarului sau, după caz, al deținătorului spațiului respectiv.

Data în Sibiu, la 26 martie 1990.

Secretar,
Cornel ȘTIRBET

Mica publicitate

PIERDERI

● Pierdut oase pe malul Cîbinului, apropierea Pieții Cibin, în 21 martie a.c. Cumpăr casă, de preferință Piața Cluj, telefon 11530.

● Pierdut lapă de patru ani, culoarea mucedă în doi peri. Rugăm anunțați pe Crăciun Ionel, din Brosteni nr. 131, județul Sibiu. Bună recompensă. (5330)

VIZARI-CUMPARARI

● Video-Player nou „Samsung” cu telecomandă, preț convenabil; Dacia 1310 — 2000 km, cutie de viteze cu 5 trepte. Telefon 31560. (5171)

● Vind vacă fatată, str. Podului nr. 62, Gusterița. (5316)

● Vind ARO 244 Diesel cu motor Brașov, rulat sub 11000 km, cu multe îmbunătățiri și piese de schimb. Telefon 72889. (5025)

● Vind televizor, motocicletă MZ 125 (piese) și LJ-4 model 1985, telefon 20663. (5095)

● Vind casă încălzire, gaz metan, curte, grajd, șură, grădină, mașină de semănat porumb, plug fier nr. 5 Zak, prăitoare, car de vite și altele, Marpod nr. 15, telefon 119. (5100)

● Vind Trabant 601 S, plus motor nou, Sibiu, telefon 21422.

● Vind Dacia 1310 (10000 km), presă hidraulică injectat mase plastice, ladă frigorifică import 300 l, mașină tăiat marmură, betonieră, mașină spălat AUTOMATIC SUPER, sobă aragaz cu butelie aragaz, Sibiu, telefon 74566. (5336)

● Vind casă liberă trei camere, bucătărie, baie, pivniță, cu gaze, Cisnădie, str. Tesătorilor 122. (5328)

● Vind urgent casă și Dacia 1310 — 19000 km, Bradu 154. (5350)

● Vind casă, curte, Hamba nr. 168. (5345)

● Vind urgent înscriere Dacia 1300, mai 1988, telefon 43554. (5362)

● Vind presă hidraulică, baterie tobe muzicale, Turnisor, str. Topirceanu nr. 42. (5366)

● Vind Skoda S. 100, Esențial Forte N, Adalat, Sensit 100, Corvaton R. Telefon 38348. (5367)

● Vind atelier de tinichigerie și lăcătușerie și multe altele, după ora 16, Cristian str. XIII nr. 28 A. (5374)

● Cumpăr curte mare eventual și anexe chiar degradate, pentru atelier auto în Sibiu — Turnisor sau Gusterița. Telefon 39159, după amiaza. (5376)

● Cumpăr mașină manuală pentru tocat coci, telefon 39159, după amiaza. (5376)

● Cumpăr apartament 2 sau 3 camere sau casă în Turnisor. Telefon 20328, după ora 16. (5380)

● Vind mașină de cusut Singer, telefon 30086. (5381)

● Vind mobilă și congelator „Brilliant” 280 l, str. Gorunului nr. 17, Gusterița. (5385)

● Vind Dacia 1300 sau înscriere 1989, televizor Elcom, eventual în valută. Accept variate. Telefon Cisnădie 61935. (5403)

● Vind recorder (august 1989), telecomandă, 35000 lei. Telefon 27179. (5140)

● Vind Volon A 40 — fiole. Telefon 43315, după ora 18. (5136)

● Cumpăr cărucior, tricicletă și bicicletă pentru copii. Telefon 32804, după ora 16. (5135)

● Vind casă, str. Carpați 27. Telefon 31900. (5034)

● Vind casă în Turnisor, str. Rosmarinului nr. 12. (5094)

● Vind Mobra, stare excepțională, preț convenabil. Sibiu, telefon 12827. (5124)

● Cumpăr apartament două-trei camere, de preferință cu preluare de contract (sau din plecări). Sibiu, telefon 47513, orele 18—21. (5123)

● Vind mobilă de bucătărie „Selena”. Str. Ștefan cel Mare nr. 60, orele 17—20. (5089)

● Vind apartament 3 camere, autoturism Renault Gordini, ladă frigorifică 250 l. Telefon 25155. (5084)

● Vind Ford 15 MXL, perfectă stare, tinută ireproșabilă, piese schimb. Telefon 50153, după ora 18. (5119)

● Vind un porc de 250 kg. Telefon 39782. (5117)

● Vind Renault 16, stare excepțională, cu piese de schimb. Telefon 56146. (5114)

● Vind set complet, tobe profesionale, stare excepțională, Sibiu, str. Cimitirului 11. (5109)

● Vind Dacia 1300, Sibiu, telefoanele 48749; 45541. (5106)

● Vind oi Ignat Vasile, str. Mașiniștilor nr. 18. (5104)

● Vind prese: manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

● Vind scindură tei, stejar și o ușă. Telefon 30180. (5040)

● Cumpăr casă. Sibiu, telefon 28592. (5055)

● Vind presă manuală și hidraulică, pentru mase plastice, Str. Strungului nr. 44, orele 16—20. (5035)

● Vind înscriere Dacia (1983 sau 1988). Cumpăr mobilă veche. Telefon 22521. (5031)

Cu ocazia pensionării, urăm celor 3 colegi IOAN MARCU — contabil șef, CONSTANȚA MOGA — contabil principal și EUGENIA CHEȘCU — contabil principal, multă sănătate și viață lungă alături de cei dragi.

Compartimentul Financiar-contabil și Oficiul de Calcul din cadrul C.A.P.P.A. Sibiu (5323)

Cu ocazia pensionării, colegii formației piese de schimb și regie din cadrul Atelierului de zonă C.F.R. Sibiu, urează colegilor ION DINICĂ, ION NOVAC, NICOLAE SAVU, NICOLAE LAZAR, ION SAZS, ION BUTA, multă sănătate, fericire, viață lungă, alături de cei dragi. (5262)

Colectivul de oameni ai muncii din Fabrica „Salconserv” Mediaș urează colegului drag EMIL ETZ fost salariat al acestei unități timp de 34 ani și director 18 ani, cu ocazia pensionării sănătate, bucurii și fericire lângă cei dragi și tradiționalul „La mulți ani!” — M.P.

Cu ocazia pensionării, colectivul din sala de croit 210, urează maestrului SAVU BOGORIN multă sănătate și tradiționalul „La mulți ani!” (5346)

DECESE

Zdrobiți de durere, anunțăm moartea fulgerătoare a lui

† MIHAI CANCIU — 57 ani Om de aleasă omenie și probitate profesională.

Înmormintarea azi, 30 martie 1990, în cimitirul central Sibiu, poarta 2.

Plecarea de la domiciliul său — str. Cernel nr. 12, ora 14.

Mama, frații: Nicolae, Ioan, Matei, Gherasim, Aurel, Cornel și sora Elena (5372)

Exprimăm profundul regret la încetarea fulgerătoare din viață a bunului nostru coleg

MIHAI CANCIU

Transmitem familiei îndoliate sincere condoleanțe.

Colegii din Baza și Abatorul Sibiu (5325)

Regretăm profund moartea fulgerătoare a bunului nostru vecin și prieten

MIHAI CANCIU

Vecinul Joază (5333)

Incredibil, dar a încetat să bată inima unui om de multă omenie, a unui prieten adevărat

MIHAI CANCIU

Lacrimi și flori veșnice.

Ica, Marius, Cristiana, Raluca (5333)

Sintem alături de Viorica Balaj — contabil șef, în clipele grele pricinuite de decesul socrului său.

Transmitem sincere condoleanțe familiei.

Colegii de la I.J.R.V.M.R. Sibiu (5352)

Soția Livia Hoza, fiica Doina, ginerele Dan, nepoții Loredana, Valentin, Simona, cu nemărginită durere anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a celui care a fost un soț, tată și bunice neprețuit

† MIHAI HOZA — 76 ani

Înmormintarea — vineri, 30 martie 1990, ora 12, din Sibiu, str. Morilor nr. 49. (5363)

Cu adîncă durere regretăm încetarea din viață a scumpului nostru frate și unchi

MIHAI HOZA

Fratele Romi cu copiii (5364)

Regretăm dispariția fulgerătoare a bunului nostru naș

MIHAI HOZA

Sintem alături de familia îndoliată.

Fiii: Damian, Amalia și copiii (5344)

Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a dragei noastre mame

† MARINA LAZAR

Nu te vom uita niciodată! Dumnezeu s-o odihnească!

Înmormintarea sîmbătă, 31 martie 1990, din str. Măgura nr. 28, ora 11.

Ghiță, Eleonora, nepoții Mihăiță și Andrei (5351)

Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată, socr și bunice

† SIMION BALTES

— 83 ani —

Înmormintarea — sîmbătă, 31 martie, orele 14, în Ocna Sibiului. (5365)

Sintem alături de colega noastră Livia Roth în clipele grele pricinuite de decesul tatălui său.

Colectivul Biroului Aprovizionare — Întreprinderea „Furul Roșu” Tâlmăciu (5368)

Colectivul Antreprizei construcții căi ferate transmise condoleanțe colegului Mitică Hrisu pentru pierderea suferită prin decesul mamei sale. (5339)